

民國十六年十一月十四日

大坡廣和字號張君晉三：事親孝，人譽之。一日：老母病，筋骨酸痛，其爲：伏臥牀上，寸步難移。張君親密友陳君之勸：購地球標萬寧油一瓶，搽抹於其母之四肢及腰部：未幾，時其母痛既其子：謂市面卜欺人之藥油，虛傳何款哉。耶。張君惟有忍淚唯唯：及母病愈：張君甚喜：笑語其母曰：市面之上，假藥油實多：但地球標萬寧油，則實係無雙之聖藥：能治各種疾病：語畢：出示所購之萬寧油一打於其母：遂曰：今後：母之病可勿憂矣。

牌牙粉

風行已久：極爲各界賞許：因換機牌牙粉 資料錄

能使
齒牙潔白

能去齒牙垢穢

能免

裝式多種

— 18 —

1

安祿
旅行皮箱

石叻大馬路六十七號

民國十六年十一月廿一日

●此次廣州政變之詳情

▲黃泰明李福林蔣伍聯合倒黃興雄
▲黃泰和廣州部隊「完全被繳械」

▲北路黃軍陸續回師
▲大興戰即在早晨

自第二方面軍回粵後：廣州政局：即隨變遷化：然
雖幾月餘：仍未盡發：實因李濟深欲圖補苴兩粵之

術，以操縱之；故能相忍爲國；昨汪李等於昨日輪船返滬之後；廣州突生大變化，茲將各情：詳載於下。

▲事前與國之會議 汪季末赴滬之前：十六日上午

：重慶之由杜英然治長事不... 即晚借汪

離會赴滬：距汪李離粵後：十六夜下午九時許：發

晉凝陳公博、甘乃光等召集秘密大會，決定以陳爲首。

薛岳三部担任一切军事动作；遂爲此次变化之步

▲國攻蕭軍之情況 十六夜下午五六時起：即有...

：惟涼民咸以該局之檢査枹圖：久已司空見慣：其

△寧府決定廢除不平等待款

△馮玉祥往晤晉閻商議軍事
△入湖南之甯軍現進攻長沙

▲官軍桂派決定出師攻粵
▲徐州魯南均在劇戰之中

●馮玉祥往晤晉閻

○
陳約運
△本報本日馮玉祥已赴山西往晤
上海專電
山商議晉馮聯合進直南

●魯南戰事甚劇

△上海電 山東齊部之張王兩軍與徐

●津浦路革命軍

無效之條
△津浦
革命軍近進迫徐州
望日發上戰

○ 長江軍見

● 福建至英口

● 何便在漢口

民國十六年二月三日

可由各代理購買

Barker & Kong Chuan

Stungay

總經銷及重全公司



雲山行記
 補相重寶藥料師林而成功能獲
 利源救濟清血消腫止痛因氣
 滯元積結痼疾及濕熱痔瘡各
 症無不效久患腫火二天立見
 奇功永不復發滋潤之聖藥也
 能去歐洲各國成神效流行中
 國歷有年所近新症者所生益
 周家調製堅厚自製明白
 香港大沙嘴銀禧道十八號
 電話九龍一五五
 行亞甸沙行
 各大藥房均有發售

地彌爾得



山得獨地餘凡湯治五淋一溺最見效
云如照法服之異病久新輕重病而且腫只須
痛陰腫止通止通再服五天一犬七日定可除根
從為發發發發發發發發發發發發發發發發
國通商各口一照此法服之無不藥到病除以食戒
性 國通商者酒如此藥法服之一家所食者
不傳名馳天下故於此藥上增印的記者庶幾
冒至其服法如服者服一丸生時有痰者不
能通不通通立服通通如是每天再服四丸
滿七日定可除根永不復發但於服藥之時酒
茶等物勿食忌食熱熱之物更忌房事

◀ 利華白士標威士忌酒 ▶

更無較好之酒可得也

惟一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓



Sole Agents SINGAPORE,
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
(Incorporated in the Straits Settlements)
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

利華士白蘭地酒年限與性質均可担保諸凡
旅館俱樂部及伙食店均有出售除此酒外

注 意 標 記 為 馬 用 藥 無 誤



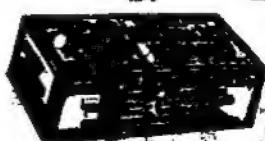

全室弄得乾
淨但不須洗
衣服

唯一代理人 報典目 盤沙 露父子有限公司

請即日購此種最經濟之用品各處商店均有出售獨家經理

新嘉坡 檳榔嶼 怡保 吉隆坡

人人均于第一次用猴標皂時即知其
利益故猴標皂爲洗滌之用最爲適合
故四十年來已經萬家購用也以水濕
布用小片之猴標皂微擦洗之
則極易清潔不致浪費亦不致
煩惱



HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



111

能：觀乎近日之科學日進月異，固不難想見其將
矣！科學無疆：普救我哉！特拭目以待之。

●●●本坡新聞二●●●

本坡新聞

應新學校校長李建群君：自任事以來：對於該校校務救務：均極意求善：因之用膳過度：精神困頓：刻已向董事部請假：欲暫行返國：從事休養：聞該校全體教職員及學生等：已於昨日在該校禮堂開歡送會：敬送李君返國：演說一餐：誠極一時之盛云

馬六甲參政司羅立頓氏：前日乘火車赴滿江秀：

承辦西貢丹那利：順江開利：約於十二月九日：自叻啟輪：前赴南非洲南美洲云

▲出席第七屆遠東經濟學會...

赴加刺吉打：州席第七屆遠東熱帶醫學會議：聞係
氏出席會議後：將再自加刺吉打首途返國一說云：

昨日下午在府署正堂提訊：法庭總審長美里因

氏：爲本案主控：律師尼勿氏：代表被告辯護：辯
護被告及其他數華人：在舉街某屋內：將原告痛毆：及
用刀行刺：後原告之朋友到屋：將兇手等打退：並
有同夥：有被捕之聲：至兇手順原後逃下街：

文昌縣長邢森洲辭職告民

衆書

之別具肺腑者之手：所謂一切利益歸於民衆

實即石等名。洵爲提高共產黨權。而屬迫太
提高黨權相繼召。洵爲提高共產黨權。而屬迫太
：——國民黨——農民工專政爲號符。實即集
工之政而私之。反動宣傳。倒行逆施。謀害黨國
擾迫平民。無所不用其極。鄙人爲挽救國救時

求先施主觀之實現；此又不然。過去之清室事起；滿洲亦以大度容人；除罪大惡極

要份子十數人外：悉予優容：平以自新之路：痛改前非：加上革命職權：同爲三民主義而努：共圖黨國大計：然尙有好亂份子：怙惡不悛：害：害害害國：殊堪痛恨！夫以沙基之慘劇：

一髮：生死關頭，讓使團結精神，集中心力。

校：致對付強敵，愈恐不能復仇報讐；化險為夷，別具膽勇利用臨時間性主義相持妙手之反動補劑；竟不啻陪政府造作之至意，而伏水潛滋，化區，這違法外，徒作發願；麻痺憾惑，光怪陸逸出不窮；故古今人類不道德之大成；合軍國敗等食肉豪劣松楸土國流氓具惡狗做黑黨爲一

敵人民自衛之鐵枝：變爲殘民武器：搶劫人民生計

手段：威迫民衆過市罷工；舉辦識字；韓森氏問

張家之族 變食義云茂草 國關所絕信屋；數月

來：意憤意烈：造成曠古未有之恐怖：吾文何不
：道此隱憂：庚首痛心：孰能持是：兩湖民衆在

利進行：社會建設：已成實績：民衆和平實業：
千度恩德：凄然淚下：森洲處此清境：須爲主戰

○工部局通告

號於前投交本局轉為處

投標格式及圖樣可於繳交押金五十元之取件處
索取並索取及取閱該標價金俟投呈正式投標時

一九二七年十一月廿四日 工部局秘書馬施奉令

○石印畫家副手已聘定

啓者某公司前曾聘載本報費聘請石印畫家副手
茲悉業已聘定特此佈聞并向投函諸君囑謝此佈
民國十六年十一月廿四日 本報

捐甘露和風惠滋百粵慈雲稽首感

笑窮題者 結束在選手續宜清前日
交之款今定陽曆十二月二十八日起
派員到收爲此敬告各界義士仁人如擁有本
案內所有正會長胡文虎副會長邱耀實陸寶鏡

有福敬爲諸公頌之此佈

政員附啓
援助瀘州方便醫院
洋華僑義捐會謹啓
中華民國十六年十一月二十四日

就前聚隆號與及洗晒及洗根有與街中來往賬項未清

要議一陳順內即會以清加明至陳天厚與陳順遊無干涉之事先此聲明與免後論
又者再交代理人兄陳天厚與陳順遊交代全盤生理

洗塔 陳頤遊 陳天

民國十六年十一月廿二日

○承退聲明

親陳清樞君任克紹君秉公核計清樞今因林樞輔轉

興公司生財所有名下股份母利一概抽出明白其新
興公司全盤生理一概歸向洪文員承受日後生理盈
乃洪文員造化利過股人無涉倘從前新振興公司有
諸寶號來往賬項概歸承人自理惟限期一月期內

新式國章即新製之國章三字是也此商

黃金枝
林清茶
雲水庵
浪野人

民國十六年十一月廿一日

▲買貨船隻須知

No 16, Railway Road,
S. FRASERBURGH.

一九二七年十一月十八日

招人投票租賃屋宇

啓者茲有三間樓房坐落字十間地段皆屬欲招人

投標格式請至貴館第五十號或函索即寄
兌換處索取可也

投票國件訂於十一月時續續此佈
 (Sd) O. Hayward, Mayor
 Those terms,
 民國十六年十一月廿一日

雙桃標煙枝

雙桃煙枝十分穩陣



法國晏地干路白濁丸 担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百四十年為世上最靈效之白濁藥也... 治五淋白濁尿管腫痛... 三點鐘內立見奇功...

匯票行情一覽表

Table with multiple columns listing exchange rates for various banks (e.g., 匯豐銀行, 渣打銀行) and locations (e.g., 倫敦, 香港, 上海). Includes columns for bank names, currency types, and rates.

輪船入口

Table listing ship arrivals with columns for ship name (e.g., 新加坡, 萬隆), origin (e.g., 由占卑, 由香港), arrival date, and agent.

輪船出口

Table listing ship departures with columns for ship name (e.g., 怡和, 太古), destination (e.g., 往香港, 往上海), departure date, and agent.

貨各行行情一覽表

Table listing commodity prices for various goods (e.g., 糖, 油, 米) with columns for item names, grades, and prices.

米價行情

Table listing rice prices for different varieties (e.g., 暹羅米, 占米) with columns for variety names and prices.

大病以後：因元氣虧耗而
脫力：年老之人：因精血
血衰而乏力：生產以後：
因失血過多而無力：凡此
種種原因：乃力薄而精神
不振：所以日久難回健壯
之狀況：欲其復元惟有服
食：

百齡機

蓋此補虛損：強筋骨之奇
品：能生長精力以元氣：
謂予不信：何妨試服三天
：包你氣漸強：連服半月
能舉重若輕：

●大瓶二元 ●小瓶一元

各埠藥房均有出售

石叻玻璃
樓街六號 九福分公司發行

會豐商店特別大贈品

謹將特別贈品詳情規則分列於左凡購賜賜牌眉壽種子丸育亨寶固本片補士壽補腎丸女中寶鹿膠先後天丸保精益腎丸強腎藥精補丸五洲人造自來血海狗藥呼以香膠艾羅補腦汁療神藥白靈機片天壽堂姑嫂丸海狗腎丸康寧六〇六片福至補腎汁教和堂衛生丸烏雞白鳳丸太和六〇六水等藥無論指定何種每藥內均有附贈券一張券上寫明之品物一經買下抽出照為贈送 啟者預備贈送之禮物為金牌夾邊巾金約指金手鐲掛鐘坐鐘旅行皮篋香水香梘并掃牙粉中國臭水正紅花油五彩美人加製毛巾等以敬贈顧客

則如下

- 一員 壽贈 百發牙粉一包 中國毛巾一條
- 二員 壽贈 中國臭水小枝 中國毛巾一條
- 三員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 四員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 五員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 六員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 七員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 八員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 九員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十一員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十二員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十三員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十四員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十五員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十六員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十七員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十八員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 十九員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條
- 二十員 壽贈 玫瑰牙粉一盒 中國毛巾一條

會豐商店特別贈品廣告

說明以上各贈品祇限有於奉送贈藥方面者若唐律酒反批發者則不在此例幸諒之



德國 斯民 藥良

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺者有最嚴重偏左偏右者考其原由大抵為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不潔或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連刺激腦部因而作病如眼骨酸痛頭部偏痛牙痛耳痛耳門腫痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服斯民育興立止頭痛退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國斯民藥廠披露

婦科調經丸

總治一切痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 腹痛

痛 後無定期 大便閉結 或

多或 或黃或赤 一月數次 嘔

吐 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五分 每打一元五角

石怡鹿 鹿怡石 鹿怡石 鹿怡石

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade

星洲營業公司 亞細亞結樓廿四號

十一月二十二日 舊曆廿二日 行情報

Name of Estate	股數	買主價目	賣主價目	Name of Estate	股數	買主價目	賣主價目
Alor Gajah	二八五	二八五	二八五	Kedah	二八五	二八五	二八五
Amalgamated Ma.	二八五	二八五	二八五	Kempas	二八五	二八五	二八五
Ayer Hitam	二八五	二八五	二八五	Kluang	二八五	二八五	二八五
Ayer Kuning	二八五	二八五	二八五	Kuala Sidim	二八五	二八五	二八五
Ayer Melak	二八五	二八五	二八五	Kundang	二八五	二八五	二八五
Ayer Panas	二八五	二八五	二八五	Lemas	二八五	二八五	二八五
Baga River	二八五	二八五	二八五	Malacca Pinda	二八五	二八五	二八五
Balep	二八五	二八五	二八五	Malakoff	二八五	二八五	二八五
Balgownie	二八五	二八五	二八五	Mandal Takang	二八五	二八五	二八五
Bassett	二八五	二八五	二八五	Mayfield	二八五	二八五	二八五
Batu Lintang	二八五	二八五	二八五	Malville	二八五	二八五	二八五
Bethard	二八五	二八五	二八五	Montakaba	二八五	二八五	二八五
Brogan	二八五	二八五	二八五	New Soudal	二八五	二八五	二八五
Brunei United	二八五	二八五	二八五	New Serendah	二八五	二八五	二八五
Bukit Jelutong	二八五	二八五	二八五	Nyalan	二八五	二八五	二八五
Bukit K. R.	二八五	二八五	二八五	Pajau	二八五	二八五	二八五
Bukit Katil	二八五	二八五	二八五	Parit Perak	二八五	二八五	二八五
Bukit Kepong	二八五	二八五	二八五	Perak River Valley	二八五	二八五	二八五
Bukit Timah	二八五	二八五	二八五	Panggor	二八五	二八五	二八五
Changkat Serdang	二八五	二八五	二八五	Radalla	二八五	二八五	二八五
Colemburg	二八五	二八五	二八五	Sandycroft	二八五	二八五	二八五
Coumema	二八五	二八五	二八五	Sungei Bagan	二八五	二八五	二八五
Devon	二八五	二八五	二八五	Sungei Takang	二八五	二八五	二八五
Glanely	二八五	二八五	二八五	Tambakala	二八五	二八五	二八五
Hamilton	二八五	二八五	二八五	Tapah	二八五	二八五	二八五
Haytor	二八五	二八五	二八五	Telok Anson	二八五	二八五	二八五
Indragiri	二八五	二八五	二八五	Tumut	二八五	二八五	二八五
Jerem Kuantan	二八五	二八五	二八五	Tralagar	二八五	二八五	二八五
Jimah	二八五	二八五	二八五	Ulu Benut	二八五	二八五	二八五
Kanaman	二八五	二八五	二八五	United Malacca	二八五	二八五	二八五
Katayang Bahru	二八五	二八五	二八五	Ulu Pandan	二八五	二八五	二八五
				Juan Simpan	二八五	二八五	二八五

◀ 新式島芝汽車 ▶

乃可驚之改良成功品

比儉省級申油更大二十巴仙
 比增加速率更好二十巴仙
 機件發動力增多十五巴仙
 此新式之島芝汽車每小時速度六十英里行駛廿五或廿七英里僅用級申油一加倫其行走與上等之六汽缸汽車相同而其可靠之能力亦人所共知也

請即注意此新式汽車

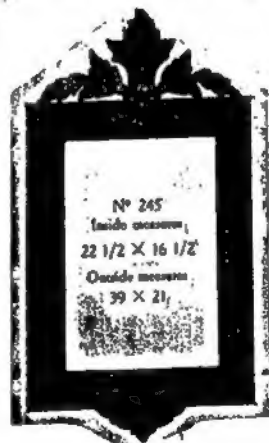
星洲島節律九十二至一百號

里昂康託有限公司佈

Lyons Motors Ltd.

92-100 Orchard Road Singapore.

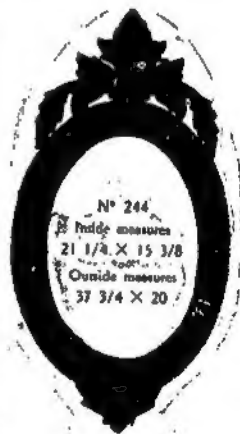
◀ 常異觀雅室家之君使能 ▶



廉價

因敵號乃係
 最大之輸入
 商也此佈

真正之巴里仙鏡款式極多担保
 乃上等物諸君務購用之切勿
 購用廉價之劣貨



優物

諸君必欲上
 等者做號亦
 僅有上等貨
 而已蓋做號
 所售之鏡均
 經四十年之
 煅煉諸君儘
 可前來參觀

FRANKEL'S

牌門號五十七百三街亞利多城
 號樓坡嘉吉坡嘉新

廣東要聞

▲總辦各部加入總預備

▲河南仍由李福林駐

▲潮堤防地勝第二方面軍……

粵方出師時唐：連日大軍出發：如火如荼：大有矢在鏖上：一觸即發之勢：查昨一日由省出發前方者：有第八路總指揮全體職員：十六軍長兼有風軍總指揮范石生：及新由汕頭到省第七軍之第七團：另軍實多老和山：是日粵路車共有百數卡開行：魚貫七散：自陸至海：潮濕不絕：據粵路消息：在此三數日：事雖全用以運兵：客貨皆行停止：則其運輸之忙：已可概見：蓋三十日由汕到省之第七軍：共有一萬兩團：一爲第七團：一爲十八團：昨日開往留河：若：爲第七團：向有十八團：則因候車暫駐黃河：一戰剛後剛決在省休養：暫不赴臨：不知確否：至明後日復有由汕運來之第七軍兵力三團：亦經當局指定黃沙西江一帶監視：再行北上集中：該三團如果教到省：則潮汕完全無第七軍駐防矣：茲得軍事機關通訊：云政府對於調度討唐成力：善有變更：事關軍事之方針：

紀

日昨廣州各界要求修正土地稅條例聯合會。開日
華商會議議決。由各社團舉派代表。聯赴各機關。
具呈請修正土地稅條例。尤盛容納。月前四廳會
議。呈復修改之意見。以期利國便民。推行無阻。
神由該會預日教函各社團。一齊於本月七日上午。
舉定代表。齊集出發。是日午前九時。商議會推定
林立爲代表。實業聯合會推定司徒子鶴爲代表。市
商會推定沈志傑爲代表。借例各界聯名修正土地稅
條例聯合會幹事司徒子鶴。一同出發。先至土地稅
廳。當該廳廖移容廳加。出面接洽。收受請願
呈詞。允許而陳。廳長接辦。各代表接見省政府
作同樣要求。適易修省長洪煥因公外出。由某秘書
出見。轉呈文收下。允俟易返省代遞一切。各代表
乃暫散政治分會秘書盧長潤等。詳陳原委。請氏
親出接見。候呈候。允許提出會廳席上討論。各代
表至是。相率退還大會。報告經過情形。聞此次各
社團聯呈。內容誠爲最重要之請求點。係修正增加
契價一層。痛陳利害喪失之弊。求取真正減收爲每
紙不論產價若干。徵收二元。次則請求勿徵收增價
契稅。計全市產戶有十七萬餘。即此已知之數。已
有卅餘萬金的收入。苟能容納修正。則來日之地稅
及房捐經費。亦當繼續增收稅收不少云云。

◎台山近聞彙誌

(二)都解南村王姓，與河漢村(即舊舊鄉)，于月初五日因獵界至，互起爭執(無戰前報)而待至初七日：南鄉王姓，竟再往該園獵捕，致惹起河漢鄉人，又大動公憤，即派代表數人前往勸導不可再獵；致生是非等語。惟料王姓竟置之弗恤，反恃族大衆衆，易而不退，勢非以武力救護該代表之面而

血流如注。當該賊見殺等如此野蠻。數代表又被毆傷。立即派人奔報都督署。請派警到場制止。并將挖界至人之擒來究辦。黃督長據報後。即派出武裝警察多名。前往解決。但該警察到場。莊挖界至之人。均已逃匿一空。無從弋獲。事出南無王姓。又不知因何事故。竟于是日(即初七日)再逞兇頭伎倆。督軍壯丁百餘人。携帶槍枝。與河漢鄉之匪。當場接戰下。統制不下千餘响。都督警務署聞報。即派警到場制止。警長黃安到場後。勸其停槍。圍捕。警長和平解決。而王姓盛怒不法。仍放槍如故。幸該警長督不顧身。單身闖入匪陣。王姓範圍。諸匪開導。始行收隊而去。否則該處又成爲戰河矣。(二)合山第十四區那扶警察署長黃禮邦。連日欲整頓警務。查保護團屬實存有儲械數枝。

擬提爲督署備用；該團總家業等：以資肅邦整頓以來，作無不遷；想無不非；因之集合鄉民抗拒；雙方爲此；釁不相睦；董某見鄰國亞勢洶湧；昨七號赴○公署請○吳一梯同區鎮協；丘某恐發生異端；即具呈○台詳閱核議覆；○總務科長余之安達情：以該團總會：銜令同區安心服務；惟該區團員介石陳鴻光先作幹等，謂黃電權擅竊民；非聯合打倒；勢難退步云。(三)台山第六區葵海商民協會：前因黨派之爭；發生糾紛；○當局：○各署：爲整頓該會起見；委令余雲史度相和等。爲該會改組委員；復書會員余中調余耕唐等。由多方扶持；不齊所費悉交出；余雲史等。乃將情形報○公署；隨訪○吳第一營長劉耀寬；○軍部工人都長劉潤雄；廣東省通民協會許設卿等。前往該埠；照會商會長余庚和；警察署長余振夫。傳集該會職員余中調、余耕唐、余五雲、余廣中等。喚以大義。從新改造會綱之善處；余耕唐等。均對嚴辭。昨七日乃將會務撤車；找交與余雲史等核收。俾資改組；劉營長等：以該會務就緒。即日回○報告云。

○通濟隆父子有限公司專代

旅客辦理旅行事宜

非常闊大尤以代辦諸人明收旅客之旅行所費無不盡
成具備妥善且途中特備人照料一切並代購輪船客票
火車票飛機票旅行支票行李保險等又可代辦貨物及行
車等件運往各口岸或代為收存何等利便
至於旅行往之銀票可由本公司之星洲辦事處沽兌并
寫于各處帳得現銀如蒙惠顧當詳詳情品上

新加坡辦事處星洲利律門牌六號
Thee Cook & Bro, Ltd, 6, Battery Road, Singapore.

一九二七年一月廿四日 第一四

通濟隆父子有限公司啓

○星嘉坡改良市政所通告

▲一九二七年改良市級章四……
▲爲增加一九二七年第二級改良市級

圖表事
爲通告產案各物主事照得本所欲於勿勝巴沙律：邊
我邊實得力：一與路律：及：惟：惟：實得力等處之境界
之內積遠照一九二七年改良市政章程四十九章之
條款預備有輸出建設等處之畫圖增加於總改
良市政圖及之上之必要現該圖業經已製就其副本可
於辦公時間內至工部局內本司理之辦事室內察閱及
對於該圖若有任何關涉之事件請見可理面商可也
特此通告俾衆週知此佈
星嘉坡改良市所司理哥倫也謹啓
一九二七年十二月廿一日 緒九

藥奇可止咳丹

感皮膚病者速試之

此乃奇可最情心之藥

之酸拉裏藥經假一分鐘小痛得在價五角二角半
藥膏則最著名調胃丹
瀉藥之不良者非起於猛烈則過於遲緩惟此調胃丹能
得其中去和溫得消滯服之小肚痛凡手足因倦花柳
未清皮膚瘙癢血濕過熱大便結婦女白帶經期痛等症
被格外精神奇可三四次以去許多毛病不忌水與
別不同入口不痛極效每盒二錢可至六次用每打二元
始創頭痛散用膠片

此膏合油專治牙痛喉痛口風喉閉諸人事不測風濕
遍體諸事到藥道科等症送到家行船救急之藥比之別
家祇有獨奇味者人不相問價二角半 角可兼可食

我欲諸君知黃金油好處

此膏合油專治牙痛喉痛口風喉閉諸人事不測風濕
遍體諸事到藥道科等症送到家行船救急之藥比之別
家祇有獨奇味者人不相問價二角半 角可兼可食

代理處

牛車水廣安棧 吉甯街萬泰和 二馬路
怡保廣安棧 吉隆坡廣安棧 芙蓉廣安棧
月容合泰棧 吉隆坡廣安棧 芙蓉廣安棧

黃奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科等症

紅花油白樹油 貨真可保

紅花油白樹油最劣混充誤人不淺貨真價實不賣假貨

店在海山街四十六號葉奇可



將使君之面髮雙倍嬌艷

各埠士女如欲面髮之美麗可愛者請小心選用洗髮之品多數洗髮品洗後
 特等所含鹼質太多傷害皮膚過重令頭皮乾癢而更難清潔不潔之面髮
 可謂之洗髮粉其如馬路洗髮粉不但全無滋潤且清潔可勝於
 別粉其倍二三倍之潔淨足以清潔毛髮及頭皮也選用時請認明馬路水
 散洗髮粉洗後將洗髮粉擦入即有極濃厚之泡沫出現而洗髮內之鹼質及
 實等除去一洗洗後面髮自潤滑而乾燥而洗髮粉洗後細細如絲光可
 照人而又易于梳理也此馬路洗髮粉可于各藥房及百貨店購買實屬
 物美價廉四安士一瓶實足以供一月之用於即購買時請認明馬路
 馬路洗髮粉防假冒須認明包裝上有無馬路洗髮粉之名在也 (11)

Marina Theatre 那連泰

十一月廿三號至廿九號止
 ▲頭場七點半
 笑劇 七本
 ▲二場九點
 遠東之戰 五本
 荒野之王 六本
 拜六禮拜日換演
 本院主人啓

Gaiety Picture Palace 池牙

金杜馬 十卷
 一次演完
 擾亂
 本院主人啓

鴻圖大酒店

號九十四七十國牌門街丹嘉
 號十一百四話電
 建築注重本酒店地方清潔房上
 等家私陳設雅潔並聘請名師調
 上等粵菜及中西點心以備士
 女嗜飲及宴會並結結茶會本住
 地方清潔空氣有餘無塵房東設
 備齊全且價目低廉用電極其省
 常備且招呼妥當故居住客將本
 店第一正當酒店住宿者請向
 任歡迎
 司理人朱維屏啓
 中華民國十六年十一月三日

快輪直達歸國廣告

前既享盛名今又大整頓
 本公司代理之(亨利)詩士頓
 兩輪川運海口油頭廈門汕頭石叻等處
 船隻美之特點早經廣人人口交現亨利
 入港運轉時士頓收換係由內海工程均已
 在舊港告竣此後運率又比從前增進矣
 亨利 詩士頓 輪船十一月十一日開
 亨利 輪船十一月十一日開
 亨利 輪船十一月十一日開
 代理 總代理 鴻源成公司 電話三
 民國十六年九月十三日

HARMSTON'S CIRCUS

今晚特演新戲！
 威士頓馬戲今晚九時表演
 啓者本馬戲近自各處環遊抵
 叻帶有演員甚多凡諸跳繩駕
 駛汽車以及其他獨無僅有之
 絕技莫不嫻熟異常復有種種
 獸戲如狗馬獅虎豹熊象等等
 均以前戲訓練極足使觀者滿
 意茲已訂今晚在武吉馬路律
 電車站隔壁表演請注意焉
 日戲訂拜三及拜六表演
 券資照舊日戲小孩半價
 售票處羅敏申鋼琴公司

和豐輪船有限公司廣告

豐華輪船 十月十一日由檳城直抵叻
 豐平輪船 十月十二日往香港汕頭廈門
 豐平輪船 十月十九日由檳城直抵叻
 豐平輪船 十月廿日由檳城直抵叻
 貴客搭船附貨請到本行面議
 各船俱有無線電消息靈通此佈
 代理 和豐輪船有限公司謹啓
 廈門 汕頭 香港 廣州 寧波 上海 漢口 天津 北京 烟台 青島 大連 長春 哈爾濱 滿洲里 海拉爾 齊齊哈爾 佳木斯 牡丹江 延吉 琿春 敦化 蛟河 磐石 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 雙陽 伊通 乾安 扶餘 大安 洮安 洮南 通榆 鎮賚 乾安 扶餘 大安 洮安 洮南 通榆 鎮賚

食積不消、吞酸吐水、肚痛、嘔瀉、惡痧、急症
 是皆人不能成現的病：如能買
 永安堂虎標八卦丹
 隨帶身邊，一且有發生如上各病時：以此丹用
 熱水或滾茶送下：立即見效：何樂樂事：尤不可
 須臾離此丹也：

大大大國慶

大大大國慶... 國慶金粉...

國慶金粉... 國慶金粉...

國慶金粉... 國慶金粉...

國慶金粉... 國慶金粉...

國慶金粉... 國慶金粉...

國慶金粉... 國慶金粉...

國慶金粉... 國慶金粉...



福建省各界歡迎陳銘樞

省訊：福建省各界歡迎陳銘樞... 陳銘樞氏自抵閩後，各界人士紛紛前往歡迎...

閩南旅廈同志會之清議會

廈訊：閩南旅廈同志會之清議會... 上月二十二日下午，該會召開清議會，討論重要事項...

廈門共黨大活動

廈門訊：廈門共黨大活動... 廈門共黨最近活動頻繁，在廈門各處進行宣傳和組織工作...

閩海軍將政泉城

廈門訊：閩海軍將政泉城... 閩海軍將政泉城最近發生重大事件，引起各界關注...

心中事 眼中景

心中事 眼中景... 余好遊遊必飲必醉醉遊相仍不問日暮酒中果月露上留痕久之染一不可告人之藥...

Little's Oriental Balm advertisement with an illustration of a person in pain.

Advertisement for various medicines and health products, including '張大鵬元搜毒藥'.

Advertisement for '張大鵬元搜毒藥' and other medical treatments.

Advertisement for '張大鵬元搜毒藥' and other medical treatments.

Advertisement for '張大鵬元搜毒藥' and other medical treatments.

Advertisement for '張大鵬元搜毒藥' and other medical treatments.

▲農民佔城僅一日……

▲其黨起事情形 據友人報告：其黨於起事之先：布置甚爲周密：並以密令加徵冬糧每石兩元煽動鄉民：鼓發勢甚爲浩大：前日上午十時：鄉民一千餘人：受共黨之挑撥：擁入城內 闖入警政廳 擄百計願減免冬糧每石加徵二元：旋即聚衆暴動：時新任公安局長張大綱：正在籌備起事：廳中職員及各分局警官：因值局長新舊交替之際：戒備不免稍弛：一時不及措手：城內秩序：遂立時大亂：當由副縣長下令閉城：立飭水陸警廳商團：乘衆抵禦：嗣經一晝夜：城中秩序：尚未恢復：本日上午城外各處得城中共產黨煽惑鄉民暴動消息：更有少數土匪：自樂陽方面及城外四鄉：突入城中：參加暴動：故其聲勢：益見擴大：惟大半均無械械：所持兇器：多數係木棒鐵棍竹竿之類：當經水陸警團協力進擊：勢已漸減：不久或可完全肅清：城中秩序：當可漸見恢復云云：

日午餓已完全消渴；被水警第九隊捕獲數名；餘均脫逃；所有舊城均爲水警處圍所截。現恐共黨死而復燃；並聞劉被擄共黨；故該城仍閉；內外秩序；已稍安穩；商肆仍奉閉市；三日晚水警可抵宜；大致四日可開市；

晉人反對馮軍入晉

●本報特別啓事

啓者國報諸君知有節日未能接閱本報者可即通知以便轉送特此通告
民國十六年五月十八日

羅連煙草公司一二一號煙每枝枝一之

附錄

(二) 展覽會 校門高懸青天白日滿地紅國旗；牆中招展。余由該校招待員。導余至各室參觀。會場中擺排各種理化儀器。見各科成績斐然。玻璃器皿。無美不備。圖畫科。計有水彩畫。鋼筆風景等類。若鼎烹鼈。山水人物。莫不活潑生動。如廣告畫。圖案畫。尤覺鮮明可愛。手工科。計有鑄工。竹工。厚紙工。石工。木工等類。製作精美。摹仿若真。小學生能作此品。可謂難能可貴。亦頗長之善教。至於其他各科。尤以作文。英文。書法。算術等科。成績最好。

會三開會。鐘鳴十句。振鈴開會。先由蔡振鐸君宣佈開會理由。其次禮節如儀。來賓及職教員生演說者。有十餘人。靡不發揮激進。聲震動屋。學生演說者。以該校年約十歲學生。實最雄健。十二點十分鐘散畢。攝影茶叙。

(三) 總匯會 地址在鼓浪嶼前空地 預設一舞台
是二天公不做笑：大雨滂沱：入夜六句鐘：從事表
演：濟濟嘉賓：數約千人以上：陣唱七旬：喜極而
絕：幸蒙樂奏：國歌悠揚：宜者：兒各禮遊事頗
多：皆入體育之門：如投擲：擲摩戲：雜巾等
徒手操：十字跳等：混合操：表演歌聲等：其
不無法備載：操縱自如：大驚表演：該校學生開
始表演：二節雜技：(梅花三弄) 樂聲悠揚：四節
神技：第二節算術表演：(商店實習) 扮出商人態度
：唯妙唯肖：第三節魔劇：(嬰兒) 戲腔百出：令人
捧腹：第四節國語表演：(三) 小孩：不但語言正確
：內有一幕：兼有藝術天才：第五節英語表演：(中
中麻雀) 英語嫺熟：為舞台上別開生面：第六節道
情表演：(漁樵耕讀) 清歌妙舞：(座座呈) 大有使
觀者倍覺精神：第七節國語表演：(大
喜) 表演者名：吳建楠生：第八節國語法：(說
書法) 唱皆：工整陸目：至於第九節之京歌：第十
四節：樂聲與歌聲：協和悠揚：莫不清脆可聞：實
令觀者驚從中來：表演畢：即有來賓之助興：相
牛等合演一劇：命名造虛等：(一) 爲兒孫作牛馬
(二) 罵曹賊人：(三) 兄弟鬥子：(四) 有錢能使鬼
(五) 明比爲奸：(六) 販賣官場：(七) 買放買放：

非律

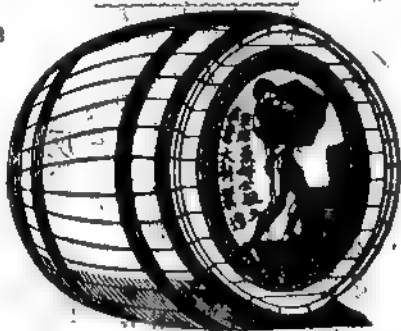
(八) 遺失人命。(九) 棄屍身。(十) 斷氣。其
表裏一致，痛快淋漓，各現身手，盡發喉嚨，盡
當不仁的守財奴，到妻來亡財散，自絕目擊，早
知今日，何必當初，亦社會一本舞也，我痛學，已
鳴鑼十二句，兒童精神極多，能表演成績如此優
良，足見該校訓練教授有方也。

▲貴内形以赤銅製す

附近風暴沉沒。幸得遇救。船員落者。以救生者廿一人。溺斃者十八人。據當日由馬尼巴達乘來電報告云。該輪當時適乘情形之副機師伊爾利沃地。巴達拉。謂該船至是電報自離根坤月三日後。遂予即過麻里之區歷。至星期三(即本月五日)被於大海托托中船忽旋旋風。海面之水被其吹上船者甚多。特受風浪之冲擊。卒被擊沉。船沈時值僅五五分。船沈於海中水手云。余係停駛中大洋之地。故幸得不死。經兩日之漂游。才被波衝上為時四點。其島上至荒。不復汲汲。惟見該電輪可合淡水亦斷。漂向東方而不復返頭。惟見該電輪可合淡水亦斷。漂向東方而不復返頭。惟見該電輪可合淡水亦斷。漂向東方而不復返頭。

○來：余急聚聚於該白下：以候救船。當時余因：寒交迫，無不可圖。乃與余之死。食去一半以充。未幾即見該輪未援矣。乃覓於死。至其已既沉。電輪之船主與副官料已輪沈深時已屬萬。船腹夾。事自該輪沉後。該南人現報無消息云。

馬來各處均有



(樓大連友)利里歐人入輪一唯
(一) (二七一風律德)

民國十六年二月七日

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD, ENGLAND.



運 竟

布商

與國來特福華藥坊有限公司

諸君購布時倘不注意檢查布邊印
有BADA三字英文字母者猶屬人之
於蛋裡尋骨也故凡買布而欲買好
布者須細閱布邊印有BADA三字即
世界上最著名之麗華染坊有限公司
所出之頂上物品也

麗華染坊公司
 SINGAPORE OFFICE
 Hongkong Bank Chambers.

P.O. Box No. 452,
Phone No. 9800

新嘉坡辦事處 在舊豐銀行樓上第五層

電話第之八〇〇 信箱第四八二

Looking For Bones In An Egg.*

通骨透骨蛋雞



一 廣 灰 毛 紅 之 佳 最

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所
書最佳紅毛灰之一而其價格則較廉為來牛馬各場



(在英京註冊) 新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保
惟一代理 義利洋行謹啓

之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
本諸君惠顧請向
也代理人接洽可

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

[Incorporated in England]

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

若 用 利 亞 巴 林
氏 醬 汁 即 舊 肴
亦 能 得 新 味 盍
一 試 之
一 九 二 七 年 六
月 十 四 日

LEA & PERRINS
SAUCE



正紅獅標黑啤酒乃選最上等之原
料製造而成如常飲之能補血養
此酒誠時人及兒童最宜之飲料因其
能補血而健身體滋壯也
一九二七年五月三號

也此諸士藥有限公司
新加坡

SOLE AGENTS

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE.



用作調酒之極佳酒其酒之經久乃承諸祖傳授是以與出之酒其
能仿效也
注意上(谷列)英字所有(與事)其酒之標上均有英字註明
與事其酒乃由法國政府担保係出谷列製成
與事其酒各處皆有出售

△購酒以前請注
意標上(谷列)
英字 (二)



夏露氏補酒係
予君以健康



本公司特製本品酒係
經一服，酒附於各大
瓶之上以為贈送之用諸君
於購買時請索取之可也
本公司特製本品酒係
經一服，酒附於各大
瓶之上以為贈送之用諸君
於購買時請索取之可也

▲贈送酒杯

Hall's Wine

售出有酒莊及房藥等上各
百一十中級羅坡加新威樓
司公限有易方人非
公司公限有士商士各七教倫京英 人主一准
Afroen & Eastern Trade Corp. Ltd.
100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore & Penang.
Sole Proprietors Stephen Smith & Co Ltd.
Bow, London England



◁ 水香與油髮頭之標商蘇嘉 ▷

Kadsura Perfumery



名已久現時各地莫不暢行乃一女子不可一日或缺之裝飾品也

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋頭髮之生長凡曾用過者莫不稱讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟購備一瓶尤以嘉蘇那

惟一代理人牙直利有限公司啓

注意！毋飲外來之廉價卑酒以其中多含有化學之毒質
祇食 T 麥卑酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製飲後有培元之功
各處皆有發賣

Sole Agents
Guthrie & Co Ltd
Incorporated in S.S.



T 麥卑酒

白 露 標



士埃堡白標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外歡迎

得大食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司
公認 隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE



嬰兒最宜服用之食品
此乳粉係由牛乳中
抽出之乳脂與小兒最
易消化之糖質混合而
成其內所含之糖質
皆係最純潔之糖質
品也



嬰兒最宜服用之食品
此乳粉係由牛乳中
抽出之乳脂與小兒最
易消化之糖質混合而
成其內所含之糖質
皆係最純潔之糖質
品也

（在海濱與地註冊）

唯一代理人牙直利有限公司啓

民國十五年七月一

△鳳毛麟角

汽水多矣，惟要美矣

新製良者，莫如鳳

毛麟角：當今最

好汽水：唯有屈

臣氏的出品

●尤第一

●國產良飲沙示

●●●●●●●●●●

●●●●●●●●●●

●●●●●●●●●●

●●●●●●●●●●

●●●●●●●●●●

●●●●●●●●●●



王之水汽



商標



南洋總代理

商業公司白

丹戎巴葛路

電話二〇二一

中華民國十一年十一月廿四日

星期五

叻報

第十二頁

丁卯年十一月初一日



一二一

請君吸

三貓香烟

之理由

一、純正金黃浮

基尼亞烟葉

二、純潔烟紙保

管毫無有害

之質

三、無損於精神

及健康其純

如金

Three Cats CIGARETTES

三貓香烟

純如金

在倫敦最著名之
烟廠製造
嘉雷爾臘有限公司

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD. (Incorporated in Straits Settlements). Singapore, Penang, Ipoh, Kuala-Lumpur

三紅花香烟



其味深長
如嚼蔗甘

大綱義理

(三) (半賣斷)

暗示：我們對於某事物所發生的思想，有時是實實在在的；將如何表現：暗示是適當的劑劑；依事實的性質，可以伸縮；能有變化；不然，摹擬之際事實的性質，近於記錄了；暗示的材料：是使將那種種由某種非常內在的性質：以顯出我們所經歷到默思的日常生活的水平線之上的人物或事情；它的特點：是指示及導那同樣真實而較罕見之於例外的時候或外圍的人物一個線索；文學的暗示方式：如同舟行海中位位需常移動；而趨向是暗示不改；使讀者對於某種作品性質動搖；或是某種情調問題意識問題：在錯綜的涉從中導出線索來；新以文學當應用暗示的原則：

這對象的文學是以有形的語言爲對象：最大的功用：不過謀充分的表現情意罷了。如希臘劇：雖然以形的東西表現情意，是直接的；不是間接的；而爲形的：有的言語，是傳達情緒的媒介；代官語而爲形的：有的言語，是傳達情緒的媒介；我們看荷氏時代：一切事項是神主持的；對神常表現他們的情意；神是不可見的；只好發出非常之聲希望神聽：這就是原始的文學：諸語言以表情感；到了思想是步：把語言變成符號——文字：一切書勢聲音：可以運用文字記載下來，使將繼後之音不易散去；這就是有形的語言；文學上的語言文字不勝枚舉；這就是有形的語言；文學上的語言文字：常和事實偷換迷離；而名稱也不確定；莫衷一是；（詩人賦予的名稱，多半不是實物。）研究文學的對象：必注意左面的幾個條件：

一、怎樣纔可以變丑態去現自己的真面目？

三、怎樣纔可以寫出永久的價值不經淘汰廢棄

四、正確可以使讀者感覺明瞭有趣味合於各

數人普遍心理的：

六、怎樣纔可以使作品的形體有特到的地方

領域：整個的健全起來。那社會科學：科學與藝術：是多數的。文學最大的責任：是傳遞思想的精粹作用：給人們一種預約的符號：看！符號：就了解用意：發生同情：但是如何使欣賞文學產品的人：享受一種最豐富的愉快：那就要經過這種環境：訓練了。

(完)

(11) (未償)

那二個美女中：比較更美麗的，更莊重的女子對伊
爾遜伯：不知怎的，伊們倆竟幾乎戀起他來了。好
處：幾次談話之後，伊們倆竟幾乎戀起他來了。好
有一次在酒店裏，有一個面黃瘦的小姑娘，對着金立
維芳獻舞的李瑪爾：（少爺！請你點一輪唱唱吧！）
瑪爾只是向着維芳笑：搖着頭，等到黃瘦的小
姑娘走了，伊笑着說：（阿婆好笑：叫我做少爺乃乃

【類】

余友陳君：任事於哈爾濱之時，備極艱苦，雖萬里，離鄉背井；已寒暑三易矣。日中勉備其新愛人，來會見訪；夫人爲俄產；二八年癸，風染然；余友愛之備至。伉儷白首：惜不能追事話；人乃爲之作翻譯：始得與女士尋懷遠海。

友人云：呼蘭絕鮮佳人，雖一二北地麗質，亦不可多得；惟有寧子四五家，足爲工餘消遣之所。然室中布置極污穢；妓亦鮮有可觀者。見之領令人作三日嘔。南方人士之旅居呼蘭者，俱患性的煩惱。嘗月入豐盈，猶得於假日渡江趁哈；以還事關，哈地多曼妙俄女；小家碧玉，風塵不減三吳佳麗；惟俄語：始得屬歌曲；萍水相逢，終爲仇讐者；此皆是；在俄女不以爲奇矣。而在哈人士：亦說爲恨事；至於俄女之棄故者，則無須道俄事；亦可慨

余始以路周工務狀況：友誼路線雖已工竣其半：余未完全告成：惟周君之派往外段鐵路者：異常刻苦：盡力周旋以經費枯竭：對於周君雖實：非常刻薄：余余（余友自稱）派往第一工區之時：明員咸謂周君一處時之工務房：專為木樑製：中設二流：坑中皆木料以取價：每坑須購六七人之多：周君遂以：陳均曾：彷彿野味店中之製雞鴨也：倘要該雞鴨不克入易雞棚：而余則在深夜：向順治外監工：致函聯基：其狂奴：以消長夜：且落外餐頗其多：地獄人形：安勝其罪惡間結發碎然也。

（九月間朔月矣）：吳中正浮沈石塘市時也：余二妻此：乃金僕役購得一隻：以饋大壩：席間余內子作：余目親余友夫人：見其手取得一隻刀切手機：不陸食法：一時為之大驚：內子不語：輕制作手勢以告導之：終覺兩談：余友乃攝照而指示其愛人：詢札格樣：借覺密切：友人謂曰：哈地巨猛：重者常有三四斤：惟肉味並不鮮

(11) (續前條)

未幾有車事之災士教名：黃來龍聞：并記下受難之姓名：由哈爾濱至真龍關：須七日路程：中途過黑龍江：乘渡船：至赤塔換車一次：若過對林齊：並時見白樹數枝：人民多以畜牧爲生：牛馬羣分馳逐：食草極多：每抵一車站：停留五分或十分鐘不等：車站上都有茶點飯食可購：惟不能購者：煙酒因難：俄國乞丐及小孩：一見買票風風之中國人：即圍聚呼號：抵真新科時：所見一切風俗道：亦甚平俗：並無特別可觀：惟生計極高：每日須穿銀大袖：彼處除俄國語外：其他無法語：均能通用：余偕友至雪山：拿破崙觀火燒地：遊覽一次：該地極高：雖望莫斯科城：一覽而由莫斯科抵庫至軸蓋：約三日路程：柏靈得平：遼清源：房屋齊整：而且野闊：人民具有強悍之精神：戰後情形一無所見：日耳曼種族之快意意料不出此二十十年：余寓居德國：不過三星期

未有詳製之考察：以俟觀察者之鑒焉。自前年以來：北京：約十七小時：比利時：乘世界和平中立國：人民種戰：意志為濃厚：社會俱備：亦於優美：衛生清潔：島路均由公役按時掃蕩：兩旁山崗各家：晚如清水沖洗：人民都有普通智識：並無相互扶助之精神：行定街路間：衣彩裝：偶然相碰：彼此印報：服等官：服帶商標者：以女子居多：接待顧客：笑容可掬：一切貨物：都係定價：順暢物始：則含笑稱謝：種善和煦度：實難以筆墨形容之。

(內) (老西)

李國：可以的，可以的；復如舊；你；
謝：僕住在不遠的那一家裏，東原是我住的，你可
以送到我那裏去；
李國：好的；好的；願意；應允；
謝：你也不要太早了，到四點丈夫才定哩；
李國：好的；好；我一定到天黑了才去；
謝：你去時只送個信，真不要拿甚麼旁的東西

「因為我怕人拿肉肉，
拿個好財，一定的，一定的，
婦，那麼我先走了。」
拿個金龜吧！
婦，忙忙哩！
拿個一定要走麼？
婦，是的，忙哩！

學園定了：
籌是約：別忘掉：去：

詩 界

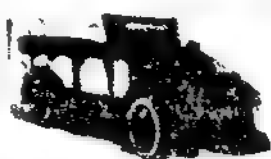
●三正吟社吟侶各領標旗，會諸友區區環顧，
園時特扣草賦，以此以慰。（旁題未定稿）

三山吟社諸詩人：詩人來在滬園處：片帆歸探客
韓：純字丹誠，感客侶：園時句出候晴流：（庭中
童有時誤句）獨有幾江人懷越：吟幾處酒興復
突似輕車來士女：（蒙君男女學生來遊園也）即
謝遂先生：莫伸羅縠去酒所：先生去矣衆嘉歎：
情彼此款語：平明聯馬赴江干：雲嶺相思無知
：西風平鋪海門飛：遙向故園聽下依：天倫之
如此：合會猶懸空際：孫兒可弄母可留：無
切未能盡：與夫天留一浪子：再換當年舊客衣
：人前愧：報春華

望夜半月

屏房兀坐靜無思：月滿西窗去影遲：佛說故事
：花前開檢心腹語：（觀山醉黃道冬未足稿）

MORRIS CARS.



○ 莫理斯汽車

一六二六年及一九二七年時式價目表
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千八百五元
雙座四輪發動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百五十元
四人座四輪發動機	每輛一千八百七十元
雙座敞車四輪發動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪發動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪發動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪發動機	每輛二千五百廿五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛一千七百元正
雙座	每輛三千二百六十元
小座	每輛三千四百五十元
常款莫理斯運客款	每輛壹千四百五十元
莫理斯運客款	每輛一千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯新車	每輛一千零五十元

莫理斯汽車廠由製造人担保出售代理人
無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
莫理斯氏及劉水

辦公時間後電話一〇〇四或五二一

意如欲免失意請即定購爾車
一九二二年十二月二十六號

Sole Agents: MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore

代理人馬來由摩托有限公司

總代理馬來由摩托有限公司

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

西 蘭 法

西 蘭 法

正 葡 萄 萬 安 池

上 等 萬 安 池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏萬
蘭池酒

羅敏三星
萬蘭池酒

莫實德有限公司



及馬路
其部
酒庄

安
德
安

水
德
安

門
新
泰

路
乾
元

路
永
康

街
永
興

號
振
源

宮
新
成

銷
分

歡樂園
有限公司啓

化及小學各種課程請師：
通訊處：本坡五代天宮街五十九號樂魁君
◎代郵
應保險公司聘人來函請君均鑒來函謹悉：當即轉
該公司定奪矣：如果同意：彼方能直接函商也
本刊覆 十六、十一、廿四。

金葉標萬蘭池酒

此酒乃確係法國製造者

担保已收藏十五年之久



SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIE & C^o
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

酒池蘭萬標葉金
成味神妙好頂用乃酒此
入之年五十年收已保担
處各埠世於銷運起年八五八一旬
者造製國法是

德安公司
林坤公司
德煥公司
萬美公司
新永泰
和興
安東莊公司

可向下列各號購買
新榮成
泰興成
瑞利公司
聚源公司
聚源公司
永興公司

專權代理三府州四府州及屬蘇則答臘

葛兄弟有限公司

◀ 地 台 士 克 之 提 門 占 ▶

此罐頭海士台乃用最熟之番茄
製成味香適口能增加每日食品



之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保 益 腎 精 丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰膝痠

軟元陽虧弱寒疝虛淋面黃肌瘦

四肢乏力戒過度下元寒冷腎水

耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花有患以上之病者請服保精益

腎丸

價目 每盒一元二角
每打十二元



◀ 司公限有險保東聯 ▶

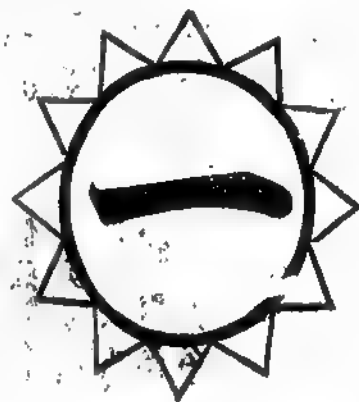
Eastern United Assurance

Corporation, Limited

(行銀國法) 號一門門街平大馬路石

夏歷十一月初一日起至卅日止

石叻大馬路一百八十八號 會豐商店披露



中國人之保險事業應由中國人之保險公司以本公司之保險完全保水火
險並保度多車各項損失賠償則快捷公道保價按最低
廉使僑胞財產萬分穩固且保費實屬廉中不少補升領保險一律歡迎

正主席 薛中華 董事 李耀南 司理 黃臣
副主席 吳克儉 董事 葉高慶 司理 王順池
司理 黃光廷 司理 謝山興 司理 謝山興
司理 謝山興 司理 謝山興

戒六猪
河沙流關水
堂天獄地

唐僧
西遊

及取餘部

新嘉坡中華總商會公啓

戒煙之聖藥

結精允

發賣廣告

▲最新發明服用簡便

▲戒煙諸君破天荒之一大福音

以人生於世。以康健不老為第一要事。為最大幸福。尤以體質壯健精神活潑。為最重要之大條件。而今日多數壯年人。身體。實其康健。極為微細。情形容於袖外。且使身心衰弱。血氣虧耗。日夜喚其「千之之家。未敢取。人倫。家。人生之不幸。孰大於是。現據海軍調查。今日中國一般阿片癮之每年消耗。實達二十萬萬以上之鉅。其結果使海軍之費。要捐賣其身體。并給其補給莫大之犧牲。如此不獨為個人家貽害。而為大害。慨然嘆息。抑又為世界。這。實可憐心斷腸之一大慘事也。

最近東西各國。有所謂戒煙癮者。其種類不一而足。雖人服用之者。亦頗覺昂貴。然其益其實。各。同小。妙。未。之。

本。主人痛心。有年。苦心研究。新。害。：團。今。之。本。各。學。學。士。研究多年。新所發明之貴重藥。神效如神。與衆不同。不獨對於阿片。癮。中之。者。有。大。之。效。又。使。一。般。服用者。享。康。不。老。之。益。大。幸。也。治。是。世界。人。士。上。之。救。濟。藥。而。又。中。國。戒。煙。君。破。天。荒。之。一。大。創。也。

△謹將本藥主治功效暨各症用法開列於左

一、關於國片噴噴高標推選因其中獲選者：均完全活動之絕大數勝：

對於一般胃腸弱、神經衰弱、失眠等症，均有至大之靈能。

對於各種血質食不消化積天膨脹胸腹膨脹等
各症均均有見牛以勢力；

一 藥品：保多量吸食阿片金丹者，服此藥能
招之中毒患者所服用。

一、二號品：係噴明注射，罐中是吸多阿片金丹等所拍之中毒者，亦所服也；

一、亡藥品、保高根海因混合劑注射、製生新
服食阿片金丹嗎啡注射所招之中毒患者所服

一 本藥用法：各經售處備有說明書：

一 希望特約代售 藥者請到架坡四馬路九十五號南洋總批發所接洽可也：

JUDAI & COMPANY.
95, Waterloo Street, SINGAPORE

日本東亞藥物研究所謹製

南洋總批發所 城 泰 公 司

民國十六年十月四日



行動平穩柔順而又有適當之能力此即豐克汽車機器行動之特別優越之處豐克汽車之機件係由二十年來逐漸改良其動作之平穩係由于其科學的安置車軸之均衡有以致之此種平衡之力可以維持車上扭力之震動活潑及汽筒擴展時常一樣使震極小精密有極輕平衡點於大器空氣粉滑得煤油運滑等等可得量高度之能力并可省節極大之燃料乘過豐克汽車始可辨別其機件之優靜也



司公限有利直牙坡嘉新總理經
GUTHRIE & CO., LTD.,
SINGAPORE.

品 造 製 的 摩 勝 那



一夜苦楚之後

然絕少可以慰甘肅

於人身以施毒及其他

每年受其害者五十餘

有奇蹟尾「弗力」以

弗力 能除靜中之

類用數分內即可

元効并可服之卵以熟

弗之 還和標是

一弗力

...

2

Distributed by

Wm Jock & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur
McAlister & Co Penang and Ipoh

FLIT

翻花等番蝦、油盆黃蝦、錦線蝦

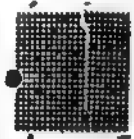
FLETCHER TRADING CO., LTD.

[Incorporated in F.M.S.]

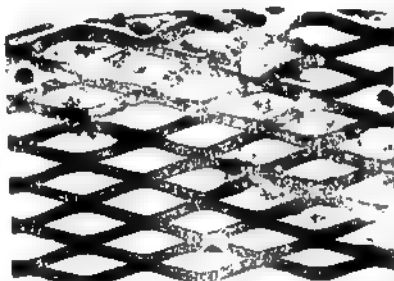
10 Raffles Chambers Singapore

Telephone 4503

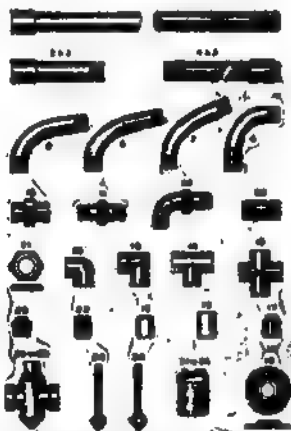
達明洋行



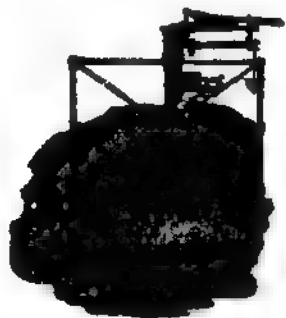
銅線及熟鐵沙屋網
無論何種鐵網均便



英國最出名製造廠



英國水喉白鐵全備



鐵盤架盤地球
鋼洋磅不但可
以秤斤數或磅
數且有英漢文
能使用者一目
明白兼有大小
號聽購者自選

本行專辦環球鋼鐵器具 鋼橋連用品 礦場器皿 鐵廠乳廠鐵廠用品 建築材料 白星 水喉 烏水 鋼網 鉛網 鋼釘 工字
鐵人字鐵或角鐵 灰瓦 臭水漆 油 皮帶 鐵索 迫鐵 鐵炭 白鐵 花尿 鐵路 泥斗 白磚 鐵廚 斧頭 馬標鋼線等類行

總行在吉隆坡
英行在戶明威
支行
芙蓉
怡保
馬六甲
巴生

石叻寫字樓在土庫街端萬士土庫樓下十號電話四五〇三



此四七一香水乃他不可或少之
化驗品不過數滴便可令人之精神
煥發周身清爽矣在賽馬場中天氣
酷熱風扇保此香水之芬芳當
能令他人若無疲困之狀
在賽馬時之交際場中爾當當選
此四七一號香水之獎處自
法國革命時代迄今此香水之製
法從未有入識透購用時提防假冒
劣貨
此香水之樽常備有金色的
商標
自一七九二年起已名馳遠
近東及印度之代理人星洲友達大
樓內拉勒巴那公司啓

No. 4711 Eau de Cologne

此酒能規復爾之健康
文家宜乃最良之補酒曾受一萬五千位名醫之介紹與
採用世界各處均極贊許而認為補身健體及復元之良
劑
文家宜乃君應用之補酒每日照常飲用二三杯未幾便
可感覺一種之新生命
由即日起即服用之請購第一罐便可享受一種新生命
與精神矣



務須購飲文家宜酒
認明牌上之商標與
名稱各藥房酒庄均
有出賣

WINGARNIS
The Wine of Life

Sole Agents for Malaya :-

Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.

(INCORPORATED IN THE U.A.)

Singapore Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

閣下之大便遲
日通暢有順序否

PINKETTES

**RAFFLES QUAY
SINGAPORE.**

訂于本月一日內將總帳用本堂正式捕票有正印收據傳用運泉經財政黃持簽名蓋正印送入堂印部及收捐員簽名為據深望本坡外埠 族親先生對予事務收捐員到時未携者請照相成熱誠竭力介紹已捐者或加捐附原數 惠安聯同收條俾得早將手續完

星洲南洋江夏堂董事會公啟



法 用 之 (斯 勒)

之衣服

服用此藥是洗滌石之結核也

此乃係世界婦女用以滌洗伊們
之貴重衣服之用

惟一代理人
星洲 檳城
怡保 吉隆
轉典目拉沙
露父子有限
公司

以一斤當四份之一
之水用香膠肥皂
酌之量先以肥皂
于小許熱水之內
先溶解再加入他
使溶液漸漸變稠
肥皂之水要代他
將衣浸入性性小
使清潔之肥皂水
裏浸淨後將肥皂
拌出及新洗于油
中三次有皂之線
須免再洗雖水不
其色脫成草與洗
各樣絲綢之寶
法均時入于香
肥皂之包內

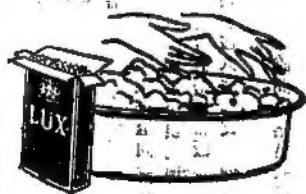
利華兄弟有
限公司製造

Manufactured by Lever Brothers Ltd.
Port Sunlight

SOLB-AGENTS

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



第四十一卷 第六十回

有裨益云云。張作佐正讀其持論。

●工部局明日開常年會議

●驗尸庭開審 家人躍窗墮地

民國十六年十一月廿四日 共

10

南毛也。即印底。能驅生毒。
醫藥科。色名。印底。靈
者。不計其數。凡各處。瘡。疥。
症。癩。白。背。癰。疽。等。症。皆。治。
惡。毒。一切。花。柳。等。症。皆。治。
治。余。居。南。洋。廿。五。年。久。蒙。
國。人。士。稱。為。妙。手。俱。用。印。
良。醫。法。別。不同。痔。瘡。一。
不用。刀。割。藥。到。病。除。無。有。
留。之。患。水。腫。口。唇。重。者。俱。有。
奇。效。凡。諸。上。述。諸。症。來。求。
者。實。有。驗。以。自。驗。耳。如。有。
願。買。印。師。者。為。日。始。應。知。
前。友。有。說。未。便。可。見。西。洋。
之不。先。言。也。

本館設在奉化門二馬路十
四號一即飲光館